

አድራሻ



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration



ስለ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ ማወቅ ያለብዎት ነገር



AMHARIC

**አሁን በ አይርላንድ-ስፕ ነዎት፤ ይህም የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ነው።
የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገሮች የሚከተሉት ናቸው፡-**



27 የአውሮፓ ጥብረት (EU) አባል ሀገራት፡- አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕሪስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስቶኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና



4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ፕሮዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

ይዘቶች

ዓለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት) ምንድን ነው?	3
የጥገኝነት አሰራር ምንድን ነው?	4
➤ የማመልከቻዎ ምዝገባ እና ማመልከቻውን የማስገባት ሂደት መቼ እና የት ይካሄዳል?	6
➤ በምዝገባ እና ማመልከቻውን በማስገባት ጊዜ ምን ይሆናል?	7
➤ ልጆች ወይም ጥገኛ አዋቂ ሰው ይዘው ከደረሱ ሂደቱ ምንድን ነው?	10
➤ ማመልከቻዎን የሚመረመረው የትኛው ሀገር ነው?	11
➤ ማመልከቻዎ እንዴት ይመረመራል?	12
➤ የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ ውሳኔ እንዴት ይቀበላሉ?	14
መብቶችዎ ምንድን ናቸው?	15
የእርስዎ ግዴታዎች ምንድን ናቸው?	19
ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?	23
ባለስልጣናት ማንኛውንም ልዩ ፍላጎቶች እንዴት ይመለከቷቸዋል?	25
የህክምና ምርመራ	25
ወደ ሀገርዎ መመለስ ከፈለጉስ?	26

➤ ዓለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት) ምንድን ነው?

ስደትን ወይም ጥቃትን በመፍራት ወይም ከባድ ጉዳት የመድረስ አደጋ ስላጋጠምዎት ወደ ሀገርዎ መመለስ ካልቻሉ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ሊያስፈልግዎ ይችላል። ይህ ማለት ለምሳሌ ሕይወትዎ ወይም ነፃነትዎ አደጋ ላይ ይሆናል ማለት ነው እና የአገርዎ ባለስልጣናት ከሚገጥሙት አደጋ አይጠብቁዎትም ማለት ነው።

ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከት የእርስዎ መብት ነው።

በአውሮፓ ዓለም አቀፍ ጥበቃ የተለያዩ መልኮች ሊኖሩት ይችላል፡ የስደተኝነት ሁኔታ ወይም ንዑስ ጥበቃ።

ዓለም አቀፍ ጥበቃ ጥገኝነት በመባልም ይታወቃል።

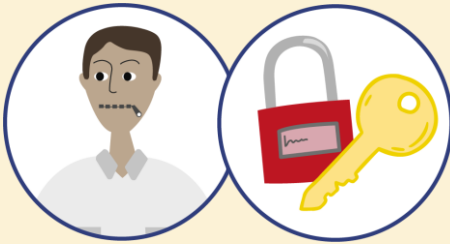


➤ የጥገኝነት አሰራር ምንድን ነው?

በጥገኝነት አሠራሩ ወቅት፣ ባለሥልጣናቱ ዓለም አቀፍ ጥበቃ የሚያስፈልግዎ ከሆነ እና ለእርስዎ የሚመለከተው የትኛው ዓይነት ጥበቃ እንደሆነ ይገመግማሉ።

በአሠራሩ ውስጥ ቤትዎን እና የትውልድ አገርዎን ለምን እንደለቀቁ ሁሉንም ምክንያቶች የመግለጽ እድል ይኖርዎታል። ከአገርዎ የወጡበትን ምክንያቶች ሁሉ ለፖሊሶቹ እውነቱን ያሳውቁ።

አለም አቀፍ ጥበቃን ከጠየቁ በኋላ፣ ለአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች እንደሆኑ ይቆጠራሉ።



ለባለሥልጣኑ የሚያጋሩት ማንኛውም መረጃ ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል። ይህ መረጃ ሽሽተው ለመጡበት እና ከእነሱ ጥበቃ ለሚፈልጉባቸው ሰዎች በፍጹም አይጋራም።

የጥገኝነት አሠራሩ የሚከተሉትን ደረጃዎች ያካትታል።

ወደ አውሮፓ መድረስ



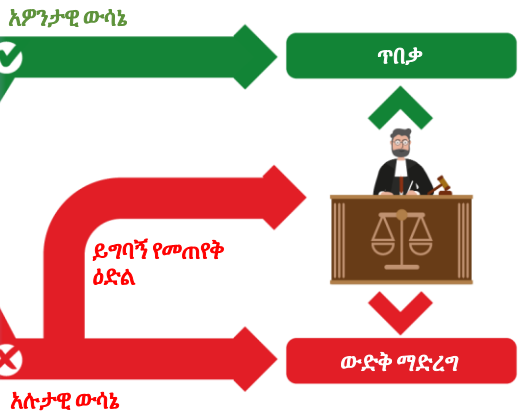
1 ማመልከቻውን ማዘጋጀት	2 ማመልከቻውን መመዝገብ	3 ማመልከቻውን ማስገባት

የማመልከቻውን ምርመራ ኃላፊነት ያለበትን የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር መወሰን

ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር የመዘዋወር ዕድል

4 ግላዊ ቃለ መጠይቅ

5 የውሳኔው ማሳወቂያ



► የማመልከቻዎ ምዝገባ እና ማመልከቻውን የማስገባት ሂደት መቼ እና የት ይካሄዳል?

ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ የሚመዘገበው በ በሲቲዌስት የስክሪን ሴንተር። ሲሆን፤ ነው። ምዝገባው ማጣሪያው ከተደረገበት ወይም ከተጠናቀቀበት ቀን ጀምሮ ቢያንስ በ 10 ቀናት ውስጥ መከናወን አለበት።

ማመልከቻዎ ከተመዘገበ በኋላ፤ በምዝገባው ወቅት በሚነገርልዎት ቀን እና ሰዓት ላይ በ በሲቲዌስት የስክሪን ሴንተር። ማስገባት ይኖርብዎታል፤ መላክ አለብዎት።

የማመልከቻዎ ማስረከቢያ ቢያንስ ማመልከቻዎ ከተመዘገበበት ቀን ጀምሮ በ21 ቀናት ውስጥ መሆን አለበት።

ማመልከቻዎን ማስረከብ በጣም አስፈላጊ ነው። ማመልከቻውን አስገብተው ካላጠናቀቁ፤ ምክንያትዎ ከቁጥጥርዎ ውጪ ካልሆነ በስተቀር ማመልከቻዎ የተሰረዘ እንደሆነ ይቆጠራል። ይህ ማለት እንደ አመልካች ያለዎትን ሁኔታ፤ የድጋፍ እና የአገልግሎት መብትዎን እና በዚህ ሀገር የመቆየት መብትዎን ያጣሉ።



➤ በምዝገባ እና ማመልከቻውን በማስገባት ጊዜ ምን ይሆናል?

ምዝገባ እና ማመልከቻ ማስገባት የሚከተሉትን ገጽታዎች ያካትታሉ።



የጣት አሻራዎችዎ ይወሰዳል።



ምስልዎ ይወሰዳል።



ሁሉንም የመታወቂያ፣ የጉዞ እና ሌሎች ሰነዶችዎን እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ።



የግል ዝርዝሮችዎን እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ። በዚህ ሀገር ወይም በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ ስለሚኖሩ የቤተሰብ አባላትዎ ይጠየቃሉ።



የአውቂያ ዝርዝሮችዎን (አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር እና የኢሜይል አድራሻ) እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ።



እርስዎ እና ንብረቶችዎ ሊፈተሹ ይችላል። የግል ንብረቶችዎ የእርስዎ ንብረት ሆነው ይቆያሉ እና አደገኛ እንደሆኑ ከተቆጠሩ ማናቸውም ንብረቶች በስተቀር ወደ እርስዎ ይመለሳሉ።



ስለ ጤናዎ እና ስለ ማንኛውም ተጋላጭነትዎ አንዳንድ ጥያቄዎች ይጠየቁዎታል፤ ይህም ልዩ ድጋፍ እንደሚያስፈልግዎት ለማረጋገጥ ነው።



ማመልከቻዎን ለመደገፍ የሚገኙትን ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ። ይህም የሚከተሉትን መረጃዎች እና ሰነዶች ያካትታል፦

- የትውልድ ሀገርዎን እና የኖሩበትን እያንዳንዱን ሀገር
- አገርዎን የለቀቁበትን ምክንያቶች እና ለምን መመለስ እንደማይፈልጉ
- የእርስዎን እና የቤተሰብዎን ታሪክ
- ወደ አውሮፓ እና በአውሮፓ ውስጥ የሚያደርጉትን ጉዞ ዝርዝሮች
- ከዚህ በፊት ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡትን ማንኛውንም ማመልከቻዎች።

የእነዚህ እርምጃዎች ቅደም ተከተል ሊለያይ ይችላል ነገር ግን ሁሉም አመልካቾች በተመሳሳይ መንገድ ይስተናገዳሉ። የተሰበሰበው መረጃ በብሔራዊ እና በአውሮፓ የውሂብ ጎታዎች ውስጥ ደህንነቱ በተጠበቀ ሁኔታ ይቀመጣል።

እውነቱን መናገር እና ከባለስልጣናት ጋር መተባበር የእርስዎ ግዴታ እና ለእርስዎ ጥቅም ነው።



ከተመዘገቡ በኋላ፣ ማመልከቻዎ መቅረቡንና መመዝገቡን የሚያረጋግጥ ይፋዊ ሰነድ ይሰጥዎታል።

ማመልከቻዎን በይፋ ካስገቡ በኋላ፣ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚያረጋግጥ ይፋዊ ዲጂታል ሰነድ ይሰጥዎታል።

ይህ ሰነድ የዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች ማረጋገጫ ተብሎ ይጠራል፣ እና በስልክዎ ውስጥ ማስቀመጥ ይችላሉ።

ይህን ሰነድ ሁልጊዜ ከእርስዎ ጋር መያዝ አለብዎት።

➤ ልጆች ወይም ጥገኛ አዋቂ ሰው ይዘው ከደረሱ ሂደቱ ምንድን ነው?



በሚከተለው ሁኔታ ውስጥ ከደረሱ:-

- ከ18 ዓመት በታች የሆኑ ልጆችዎ ወይም
- ከ18 ዓመት በታች የሆኑ እርስዎ በህጋዊ መንገድ ኃላፊነት የሚወስዱባቸው ልጆች

እነሱም ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከት አለባቸው።

ልጆቹ ከእርስዎ ጋር ወደ ባለስልጣናት መሄድ አለባቸው።

ልጆችዎ 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ ከሆኑ፤

የራሳቸውን ማመልከቻ ማስገባት አለባቸው።

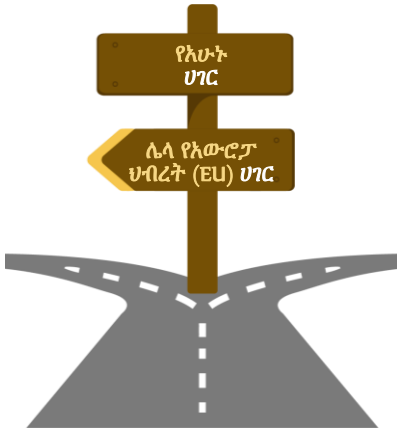


እርስዎ 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ ለሆነ እና ውሳኔ ከማድረግ የሚያግድ የአካል ጉዳት ላለበት ሰው ኃላፊነት የሚወስዱ ከሆኑ፤ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከት እና በእነሱ ምትክ ማመልከቻ ማስገባት ይችላሉ።

ያ ሰው ማመልከቻውን ሲያስገቡ ከእርስዎ ጋር መሆን አለበት።



➤ ማመልከቻዎን የሚመረምረው የትኛው ሀገር ነው?



የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎን እንደሚመረምር ዋስትና ተሰጥታል። ሀገሩን መምረጥ አይቻልም።

ባለስልጣናቱ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ የትኛው የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ኃላፊነት እንደሚወስድ ለመወሰን ሂደትን ይከተላሉ። ይህ የኃላፊነት ውሳኔ ሂደት ይባላል።

ለዚህ ዓላማ፣ የሚከተሉትን ነገሮች ለባለስልጣናቱ መንገር ያስፈልግዎታል።

- በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ የቤተሰብ አባል ካለዎት።
- ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ቀደም ሲል ቪዛ ወይም የመኖሪያ ሰነድ ሰጥቶዎት ከሆነ። (ቪዛ አንድን ሀገር ለመጎብኘት ፈቃድ ይሰጥዎታል። ይህ በፓስፖርትዎ ላይ ያለ ማህተም ሊሆን ይችላል። የመኖሪያ ሰነድ በአገሪቱ ውስጥ እንዲቆይ የሚያስችል ሰነድ ነው።)
- ቀደም ሲል ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ገብተው ከሆነ።
- በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ ሀገር ውስጥ ለአለም አቀፍ ጥበቃ አመልክተው ከሆነ።
- ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር የትምህርት ዲፕሎማ ወይም ብቃት ማረጋገጫ ከሰጠዎት።

ባለሥልጣናቱ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ማመልከቻዎን ለመመርመር ኃላፊነት ሊኖረው እንደሚችል ካመኑ፣ ስለዚህ አሰራር እና ሙብቶችዎ እና ግዴታዎችዎ የበለጠ ዝርዝር መረጃ ያገኛሉ። ተጨማሪ መረጃ በልዩ ብሮቬር ውስጥ ማግኘት ይቻላል።

► ማመልከቻዎ እንዴት ይመረመራል?

የመግቢያ ምርመራ

በአንዳንድ ሁኔታዎች፣ የማመልከቻዎ ቅድመ ምርመራ ይደረጋል።

ይህ ቅድመ ማጣሪያ የመግቢያ ምርመራ ይባላል እና እስከ 2 ወራት ይወስዳል።

ይህ ማለት ባለሥልጣናቱ በመጀመሪያ የሚከተሉትን አምስት ጥያቄዎች ያጣራሉ ማለት ነው።

- በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ ዓለም አቀፍ ጥበቃ አግኝተዋል?
- ደህንነትዎ የሚጠበቅባት እና ወደዚያ መመለስ የሚችሉባት በአውሮፓ ህብረት (EU)+ አባል ባልሆነች ሀገር ውስጥ ዓለም አቀፍ ጥበቃ አግኝተዋል?
- በደህንነታቸው የተጠበቀ እና ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡት ማመልከቻ ሊመረመር ወደሚችልበት ሀገር እንደገና ተቀባይነት ማግኘት ይችላሉ?
- የመመለሻ ውሳኔ ከተቀበሉ ከ7 ቀናት በላይ በኋላ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ጠይቀዋል?
- ዓለም አቀፍ የወንጀል ፍርድ ቤት ወይም አካባቢያዊ ፍርድ ቤት ወደ ሌላ ሀገር ደህንነቱ በተጠበቀ ሁኔታ እንዲዛወሩ አድርጎዎታል ወይስ ዓለም አቀፍ የወንጀል ፍርድ ቤት ወይም አካባቢያዊ ፍርድ ቤት ይህን በማድረግ ላይ ነው?



እነዚህን ጥያቄዎች በሚሸፍነው ቃለ መጠይቅ ላይ ሊጋበዙ ይችላሉ። ይህ የመግቢያ ቃለ መጠይቅ ይባላል። በዚህ ቃለ መጠይቅ ወቅት፣ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ለምን እንዳመለከቱ እና ወደ ሀገርዎ መመለስ እንደሚፈልጉ ሊጠየቁ ይችላሉ።

ከላይ ከተዘረዘሩት ጥያቄዎች ጋር በተያያዘ ባሉዎት ሁኔታዎች ላይ በመመስረት፡-

- ማመልከቻዎ ውድቅ ሊደረግ ይችላል፣ ወይም
- ሂደቱ ይቀጥላል እና ባለስልጣናት ዓለም አቀፍ ጥበቃ እንደሚያስፈልግዎ ያጣራሉ።

የዓለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ ሰራተኞች የመግቢያ ምርመራው ለእርስዎ የሚመለከት ከሆነ ያሳውቅዎታል እና ተጨማሪ ማብራሪያዎችን ይሰጣል።

➤ ማመልከቻዎ እንዴት ይመረመራል?

የማመልከቻዎ ምርመራ

ባለሥልጣናቱ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ያስፈልግዎት እንደሆነ ያጣራሉ።



ለግል ቃለ መጠይቅ ይጋበዛሉ።

ግብዣውን በኤሌክትሮኒክ አካውንት፣ በፖስታ ወይም በኢሜል ማመልከቻውን ካስገቡ በኋላ።

ቃለ መጠይቁ በአካል ወይም በልዩ ሁኔታዎች ደግሞ በርቀት ይካሄዳል።

ቃለ መጠይቁ በድምጽ ይቀረጻል።

ቃለ መጠይቁ ዓለም አቀፍ ጥበቃን የሚጠይቁበትን ምክንያቶች እና ወደ ሀገርዎ መመለስ የማይፈልጉበትን ምክንያት በዝርዝር ለማቅረብ የሚያስችልዎት እድል ነው።

በግል ቃለ መጠይቁ ላይ መገኘት እና በሰዓቱ መድረስ አለብዎት። ያለ ከባድ እና ትክክለኛ ምክንያት የግል ቃለ መጠይቁ ላይ ካልተገኙ፣ ማመልከቻዎ እንደተሰረዘ ይቆጠራል እና ጉዳይዎ ከእንግዲህ አይመረመርም። በቃለ መጠይቁ ወቅት ለጥያቄዎች ምላሽ ለመስጠት ፈቃደኛ ካልሆኑ፣ ማመልከቻዎም እንደተሰረዘ ይቆጠራል።

እያንዳንዱ አዋቂ አመልካች ለየብቻ ቃለ መጠይቅ ይደረግላታል።

ልጆችዎ ቃለ መጠይቅ የማድረግ እድል ይሰጣቸዋል።

ከግል ቃለ መጠይቁ በኋላ፣ ማመልከቻዎ ይገመገማል። ባለሥልጣናቱ ዓለም አቀፍ ጥበቃ እንደሚያገኙ ወይም እንደማያገኙ ይወስናሉ።

በተለዩ ሁኔታዎች፣ የግል ቃለ-መጠይቁ ላይካሄድ ይችላል። ባለሥልጣናቱ ይህ ለእርስዎ የሚመለከት ከሆነ ያሳውቁዎታል።



ማመልከቻዎን ለመመርመር ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል?

ሂደቱ ማመልከቻው ከቀረበበት ቀን ጀምሮ እስከ 6 ወራት ይወስዳል። አንዳንድ ጊዜ ምርመራው ረዘም ያለ ጊዜ ሊወስድ ይችላል ነገር ግን ከ21 ወራት በላይ መውሰድ የለበትም።

➤ የአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ ውሳኔ እንዴት ይቀበላሉ?



የጽሑፍ ውሳኔ በኤሌክትሮኒክ አካውንትዎ፣ ወይም በፖስታ ወይም በኢሜል፣ ወይም ለህግ አማካሪዎ ይላካል፣ ካለዎት። የውሳኔውን ውጤት በሚረዱት ቋንቋ ይነገርዎታል።

ውሳኔው አሉታዊ ከሆነ፣ ምክንያቶቹ በውሳኔው ውስጥ ይብራራሉ እና ወደ ሀገርዎ የመመለስ ውሳኔ ይሰጥዎታል።

ይግባኝ የመጠየቅ ዕድል



በውሳኔው ካልተስማሙ፣ ይግባኝ ማለት ይችላሉ። ይህ ማለት የጥገኝነት እና የመመለሻ ይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት (TARA) ውሳኔውን ይገመግማል ማለት ነው። ይግባኝ ለማቅረብ የሚረዳዎትን የሕግ አማካሪ በነፃ መጠየቅ ይችላሉ።

ይግባኝዎን በውሳኔው በተጠቀሰው የተወሰነ ጊዜ ውስጥ ማቅረብ ያስፈልግዎታል። አሉታዊ ውሳኔ ከተቀበሉ ስለዚህ ጉዳይ የበለጠ ዝርዝር መረጃ ያገኛሉ።

ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡት ማመልከቻ እና ይግባኙ ውድቅ ከተደረገ እና በሌሎች ምክንያቶች የመቆየት መብት ከሌለዎት፣ በተጠቀሰው ቀን ከ አይርላንድ መውጣት ይኖርብዎታል። በፈቃደኝነት ካልወጡ፣ ለመመለስ ሊገደዱ ይችላሉ።

▶ መብቶችዎ ምንድን ናቸው?

የመቆየት እና የመቀበያ ድጋፍ እና አገልግሎት የማግኘት መብት አለዎት



እንደ ዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች፣ በመርህ ደረጃ፣ መርመራው እስኪጠናቀቅ ድረስ ማመልከቻዎን ለመመርመር ኃላፊነት ባለው ሀገር ውስጥ የመቆየት መብት አለዎት።

ስለ መቀበያ ድጋፍ እና ስለሚቀበሉት አገልግሎት መረጃ በተለየ ብሮሹር ማግኘት ይችላሉ።



ትርጉም የማግኘት መብት አልዎት



የማይናገሩ ከሆነ እንግሊዝኛ፣ አስተርጓሚ በምዝገባ እና በማመልከቻ ሂደት እንዲሁም በግል ቃለ መጠይቅ ወቅት ከባለስልጣናት ጋር እንዲገናኙ ይረዳዎታል። አስተርጓሚው በነጻ የሚቀርብ ነው።

አስተርጓሚው ገለልተኛ ነው፣ ማለትም ለማንንም አያደላም። ሚስጥራዊነትን ያከብራሉ እና ከሚመለከታቸው ባለስልጣናት ውጭ ለማንኛውም ሰው የሚናገሩትን ነገር አያካፍሉ።

አስተርጓሚው ገለልተኛ ነው፣ ማለትም ለማንንም አያደላም። ሚስጥራዊነትን ያከብራሉ እና ከሚመለከታቸው ባለስልጣናት ውጭ ለማንኛውም ሰው የሚናገሩትን ነገር አያካፍሉ።

አስተርጓሚው በማመልከቻ ላይ በሚሰጠው ውሳኔ ላይ ምንም ተጽእኖ የለውም።

አስተርጓሚውን ካልተረዱ ወይም አስተርጓሚው ገለልተኛ እንዳልሆነ ካሰቡ ወዲያውኑ ለባለስልጣናቱ ያሳውቁ።

ይህ እራስዎን ሙሉ በሙሉ ለመግለጽ የሚረዳዎት ከሆነ ወንድ ወይም ሴት አስተርጓሚ እና የጉዳይ መኮንን መጠየቅ ይችላሉ



በምክንያቶች እና ባለው አቅርቦት ሁኔታ ላይ በመመስረት ጥያቄዎ ይሟላል።

የህግ አማካሪ (ጠበቃ) ማማከር ይችላሉ



የህግ ወኪል ማለት ከባለስልጣናት ጋር በሚያደርጉት ግንኙነት የግል የህግ ድጋፍ ወይም ውክልና የሚሰጥ ሰው ነው። የህግ ወኪል ከባለስልጣናት ነፃ ሲሆን ፍላጎቶቻቸውን ይጠብቃል። የሕግ ወኪል ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ፣ ለጥገኝነት ሂደቱ፣ በይፋዊ ግንኙነት ሊረዱዎት ይችላሉ፣ እና በግል ቃለ-መጠይቁ ወቅት ከእርስዎ ጋር መሆን ይችላሉ።

በማንኛውም የጥገኝነት ሂደቱ ደረጃ በራስዎ ወጪ የሕግ ወኪልን ማማከር የእርስዎ መብት ነው።

Legal Aid Board- የህግ ምክር እና ውክልና

ከህግ እርዳታ ቦርድ የህግ ወኪል መጠየቅ ይችላሉ። የህግ ወኪል ያለክፍያ ይሾማል፣ ከቃለ መጠይቅዎ በፊት የህግ ምክር ሊሰጥዎ ይችላል፣ በሂደቱ ወቅት በሚፈጠር ማንኛውም ጉዳይ ላይ ምክር ሊሰጥዎ ይችላል።

አሉታዊ ውሳኔ ከተቀበሉ እና ይግባኝ ለማለት ከፈለጉ የህግ ወኪሉ ይግባኝዎን በማስረከብ፣ ለይግባኝዎ በመዘጋጀት እና የቃል ችሎት በሚደረግበት ቦታ በእርስዎ ምትክ የይግባኝ ችሎት ላይ ይሳተፋል።

የራስዎን የህግ ወኪል መምረጥ ከፈለጉ፣ የእውቂያ ዝርዝሮቻቸውን በተቻለ ፍጥነት ለባለስልጣናት ያጋሩ፣ ስለዚህ ስለ ማመልከቻዎ መረጃ እንዲያገኙ ያስችላቸዋል።

መረጃ የማግኘት እና ነፃ የህግ ምክር የመጠየቅ መብት አለዎት



በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት ነፃ የህግ ምክር መጠየቅ ይችላሉ። ይህም ማመልከቻዎን በማስገባት ረገድ የሚረዳዎትን የህግ ምክርን ያካትታል።

የህግ ምክር ማለት በሚከተሉት ላይ ማብራሪያዎችን ማግኘት ይችላሉ፡-

- መብቶችዎ እና ግዴታዎችዎ
- የተለያዩ ሂደቶች
- ህጋዊ ጉዳዮች።

በ የሲቲዌስት መቀበያ ማዕከል በሊግ ኤይድ ቦርድ ሲቲዌስት የምክር አገልግሎት ላይ መረጃ እና የህግ ምክር መጠየቅ ይችላሉ።

ከዩናይትድ ስቴትስ የስደተኞች ኤጀንሲ፣ ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNITED NATIONS REFUGEE AGENCY፣ UNHCR) ወይም ከሌሎች ድርጅቶች ጋር መገናኘት ይችላሉ



በጥገኝነት ሂደቱ ውስጥ በማንኛውም ደረጃ ከዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ወይም ከአጋር ድርጅቶቻቸው ጋር መገናኘት እና ማግኘት ይችላሉ።

ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል። ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ወይም የአጋር ድርጅቶቻቸው ለጥገኝነት ጠያቂዎች መረጃ እና እርዳታ ይሰጣሉ።

የ ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) አድራሻ ዝርዝሮች እና የጥገኝነት አሰራር መረጃ በዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ድረ-ገጽ በ <https://help.unhcr.org/> ላይ ይገኛሉ።

ለአመልካቾች የህግ ምክር ወይም ሌላ የምክር አገልግሎት የሚሰጥ ማንኛውንም ሌላ ድርጅት ማነጋገር ይችላሉ።

የእርስዎ ግዴታዎች ምንድን ናቸው?

የዚህን ሀገር ህጎች ይከተሉ



ለአለም አቀፍ ጥበቃ ባመለከቱበት ሀገር መቆየት



ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ለመሄድ አይሞክሩ። ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር መሄድ የሚችሉት በባለስልጣናት ፈቃድ ከተሰጠዎት ብቻ ነው።

ባለስልጣናቱ ሊያገኙዎት እንደሚችሉ እና ቀጠሮዎችዎን እንደሚጠብቁ ያረጋግጡ



ባለስልጣናቱ በሚጠየቁዎት ጊዜ ሁሉ በአካል መገኘት አለብዎት። እዚያ በሰዓቱ መገኘት አለብዎት። በከባድ ምክንያት ቀጠሮ መገኘት ካልቻሉ ወዲያውኑ ለባለስልጣናቱ ያሳውቁ እና ምክንያቱን ያብራሩ።

ከባለስልጣን ጋር ሙሉ በሙሉ ይተባበሩ

ሲጠየቁ የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት።

- የግል ዝርዝሮችዎን ያቅርቡ።



- የመታወቂያ ሰነዶችን ያቅርቡ። ከሌሎች ምክንያቱን ያብራሩ።



- የጣት አሻራዎችዎን እና ፎቶግራፍዎን ይያዙ።



- ማመልከቻዎን በተወሰነ ቀን እና ቦታ ያስገቡ።
- በግል ቃለ መጠይቁ ላይ ይሳተፉ እና በቃለ መጠይቁ ወቅት ለጥያቄዎች መልስ ይስጡ።



- ባለስልጣናቱ እርስዎ እና እቃዎችዎ እንድትፈተሹ ከጠየቁ መስማማት አለብዎት። ፍተሻ የሚከናወነው አስፈላጊ በሚሆንበት እና ተገቢ በሚሆንበት ጊዜ ብቻ ነው። ባለስልጣኑ የፍተሻውን ምክንያቶች ያብራራል። ፍተሻው የሚከናወነው ከእርስዎ ጋር ተመሳሳይ የታላቅ ባለው ሰው ሲሆን ሰብአዊነትዎን በሚያከብር መንገድ የሚከናወን ነው።

እውነቱን ይናገሩ



የሚናገሩት ነገር ለማመልከቻዎ ተዓማኒነት በጣም አስፈላጊ ነው። ለዚህም ነው ሐቀኛ መሆን እና ስለ ማንነትዎ፣ ስለ ቤተሰብዎ፣ ስለትውልድ ሀገርዎ እና ወደዚያ መመለስ የማይፈልጉበትን ምክንያት አስመልክተው ሙሉ እና ትክክለኛ መረጃ መስጠት ያለብዎት።

ሁሉንም ነገር ላያስታውሱ ስለሚችሉ ሁሉንም ጥያቄዎች መመለስ ላይችሉ ይችላሉ። በዚህ ሁኔታ፣ መልሶችን ፈጥረው አይናገሩ፣ እንደማያስታውሱት ያስረዱ።

ትክክለኛ የእውቂያ ዝርዝሮችን ያቅርቡ እና ተደራሽ ይሁኑ



ባለሥልጣናቱ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ ሊያገኙዎት ይችላሉ።

አድራሻዎ፣ ኢሜይልዎ ወይም የስልክ ቁጥርዎ ከተቀየረ ወዲያውኑ ለባለሥልጣናቱ ያሳውቁ።

ማንኛውንም ለውጦች በኢሜይል ወደ

contact@ipo.gov.ie በመላክ ለባለሥልጣናቱ ማሳወቅ ይችላሉ።

! ያስታውሱ፣ ማመልከቻዎ እየተመረመረ እያለ ከ አይርላንድ መውጣት የለብዎትም።

በማዕከል ውስጥ እየተስተናገዱ ከሆነ፣ ያለባለሥልጣናቱ ፈቃድ ወደ ሌላ ቦታ መሄድ የለብዎትም።

ማመልከቻዎን የሚደግፉ ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች ለ የዓለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ ማስገባት አለብዎት

የመታወቂያ ሰነዶች ካሉዎት፣ በተቻለ ፍጥነት ማቅረብ አለብዎት።

ማመልከቻችሁን ለመመርመር ወይም ማመልከቻችሁን የመመርመር ኃላፊነት ያለበትን አገር ለመወሰን ለባለሥልጣናት የሚረዱ ማናቸውንም ሌሎች መረጃዎችና ሰነዶች ማቅረብ አለባችሁ። እነዚህ ሰነዶች ለምሳሌ ፓስፖርት፣ የጋብቻ የምስክር ወረቀት፣ የቤተሰብ መጽሐፍ፣ የወታደራዊ መታወቂያ ካርድ፣ የሥራ ማስረጃ፣ የፖለቲካ ፓርቲ የአባልነት ካርድ፣ የምስክር ወረቀቶች፣ የፍርድ ቤት እና የፖሊስ ሪፖርቶች፣ ፎቶግራፎች እና የሕክምና ወይም የስነልቦና ሰነዶች ሊሆኑ ይችላሉ።

ስለ ሀገርዎ አጠቃላይ መረጃ ብቻ የያዙ ሰነዶችን ማስገባት አያስፈልግዎትም። የጥገኝነት ባለሥልጣኖች በሀገርዎ ያለውን ሁኔታ ያውቃሉ።



ማመልከቻዎን ሲያስገቡ ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች በተቻለ ፍጥነት ማስገባት አለብዎት። ሰነዶቹን ወዲያውኑ ማግኘት ካልቻሉ፣ እንደደረሱዎት ወይም ከቃለ መጠይቅ በኋላ በ5 ቀናት ውስጥ፣ በአለም አቀፍ ጥበቃ ፖርታል ላይ ባለው የኤሌክትሮኒክ አካውንትዎ ወይም በኢሜል ወደ contact@ipo.gov.ie ማስገባት አለብዎት።

በተቻለ መጠን አርጅናል ሰነዶችን ማቅረብ ግዴታ ነው። ማንኛቸውም የማንነት ሰነዶችን ማጥፋት ወይም መጣል የለብዎትም። ማንኛውንም ተዛማጅ ሰነዶችን መያዝ የለብዎትም። ሐሰተኛ ወይም የተጭበረበረ ሰነድ በፍፁም ማቅረብ የለብዎትም።

ከተቻለ እና ይህ አደጋ የማይፈጥር እስከሆነ ድረስ፣ ጓደኞችዎ ወይም ዘመዶችዎ ሰነዶችዎን እንዲልኩልዎ ይጠይቋቸው።

ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?

የጥገኝነት አሰራርዎ ሊቆም ይችላል።



ማመልከቻዎ እንደተሰረዘ ወይም ውድቅ እንደተደረገ ይቆጠራል። ይህ ማለት ለአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካችነትዎ እና ለተዛማጅ መብቶች ሁሉ ያለዎትን ሁኔታ ሊያጡ ይችላሉ ማለት ነው።

ይህ የሚሆነው የሚከተሉትን ለማድረግ ፈቃደኛ ካልሆኑ ነው፡-

- ሲጠየቁ መረጃ መስጠት
- የጣት አሻራዎችዎን እና ፎቶግራፍዎን መውሰድ
- አድራሻዎን መስጠት
- በግል ቃለ-መጠይቁ ወቅት ለጥያቄዎች ምላሽ መስጠት።

እንዲሁም የሚከተሉትን ካደረጉም አሰራሩ ይቆማል፡-

- ማመልከቻዎን በተጠቀሰው የጊዜ ገደብ ውስጥ ካላሰገቡ
- ከባድ ምክንያት ሳይኖርዎት ከግል ቃለ-መጠይቁ ከቀሩ
- በተጠየቁት መሰረት ለባለስልጣናት ሪፖርት ካላደረጉ
- እንዲቆዩ በተነገርዎት ቦታ ላይ መቆየት ካልቻሉ
- ባለስልጣናቱ ሊያገኙዎት ካልቻሉ
- አገሪቱን ለቀው ከወጡ።

በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት ማመልከቻዎን በማንኛውም ጊዜ መሰረዝ ይችላሉ፤ ለምሳሌ ወደ ሀገርዎ ለመመለስ ከወሰኑ። በዚህ ሁኔታ፣ እንደ አለም አቀፍ ጥበቃ አመልካችነትዎ ያለዎትን ሁኔታ ያጣሉ።

አንዳንድ የመቀበያ ድጋፍ ዓይነቶች እና አገልግሎቶች ሊቀነሱ ወይም ሊሰረዙ ይችላሉ



በአንዳንድ ሁኔታዎች፣ ባለሥልጣናቱ የተወሰነ የድጋፍ ወይም የአገልግሎቶች አይነት ለመቀነስ ወይም ለመሰረዝ ሊወስኑ ይችላሉ። ባለሥልጣናቱ ሁኔታዎን ከገመገሙ በኋላ ስለእንደዚህ አይነት ውሳኔ በጽሑፍ ያሳውቁዎታል። ተጨማሪ መረጃ በልዩ ብሮሹር ውስጥ ማግኘት ይቻላል።

ማመልከቻ ላይ አሉታዊ ተጽዕኖ ሊኖረው ይችላል

ከማንነትዎ ወይም ከማመልከቻዎ ጋር የተያያዘ አሳሳች ወይም የሀሰት መረጃ ከሰጡ፣ ወይም ሰነዶችን ካጠፉ ወይም ከፈጠሩ፣ ይህ በማመልከቻ ላይ አሉታዊ ተጽእኖ ሊኖረው ይችላል። ለምሳሌ እንደሚከተለው፡



- ማመልከቻዎ ውድቅ ሊሆን ይችላል እና የዓለም አቀፍ ጥበቃን ሊያገኙ ይችላሉ።

- ማመልከቻዎ በጥገኝነት ድንበር ሂደት ውስጥ ሊመረመር ይችላል። (ይህ ከሆነ፣ ስለ ሂደቱ የተወሰነ መረጃ ያገኛሉ)።
- ማመልከቻዎ ሊፋጠን ይችላል። በዚህ ሁኔታ፣ ማመልከቻዎን ለመመርመር የሚወስደው ጊዜ ወደ ሶስት ወር ይቀንሳል። የተፋጠነው ሂደት በሌሎች የተወሰኑ ምክንያቶችም ሊተገበር ይችላል። ባለሥልጣናቱ ይህ የተፋጠነ ሁኔታ ለእርስዎ የሚመለከት ከሆነ ያሳውቁዎታል እና ተጨማሪ ማብራሪያዎችን ይሰጣሉ።

በጥገኝነት ሂደት ወቅት ሁሉንም እውነት እንዳልተናገርክ ባለሥልጣናቱ ካወቁ፣ ዓለም አቀፍ ጥበቃም ከእርስዎ ሊወሰድ ይችላል።

➤ ባለስልጣናት ማንኛውንም ልዩ ፍላጎቶች እንዴት ይመለከቷቸዋል?



ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልግዎ ከሆነ በተቻለ ፍጥነት ለባለሥልጣናቱ ማሳወቅ አለብዎት። እነዚህ ፍላጎቶች እንደ እርግዝና፣ ህመም ወይም የስነልቦና፣ የአካል ወይም የወሲብ ጥቃት ካሉ የተለያዩ ሁኔታዎች የሚመጡ ሊሆኑ ይችላሉ።

ባለሥልጣናቱ ሁኔታዎን ይገመግማሉ እና በጥገኝነት ሂደቱ ውስጥ ተሳትፎዎን ለማመቻቸት ተጨማሪ ድጋፍ ሊሰጡዎት ይችላሉ። ለምሳሌ፣ ለጉዳይዎ ልዩ ባለሙያዎችን ሊመድቡ ።

➤ የህክምና ምርመራ



ባለሥልጣናቱ ቀደም ሲል ስለደረሰባቸው ስደት ወይም ከባድ ጉዳት ምልክቶች የሕክምና ምርመራ እንዲያደርጉ ሊጠይቁዎት ይችላሉ። ምርመራው ያለክፍያ ሲሆን ፈቃድዎን እንዲሰጡ ይጠየቃሉ። ስለ ምርመራው ውጤት ይነገርዎታል፣ ይህም በማመልከቻዎ ግምገማ ውስጥ ግምት ውስጥ ይገባል። ባለሥልጣናቱ ምንም ምርመራ ካልጠየቁ፣ ምርመራውን በራስዎ ወጪ መጠየቅ ይችላሉ።

በራስዎ ጥያቄ መሰረት ምርመራ ማድረግ ባለሥልጣኑ ውሳኔውን እንዳይቀጥል አያግደውም።

➤ ወደ ሀገርዎ መመለስ ከፈለጉት?

በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት በማንኛውም ጊዜ፣ በፈቃደኝነት ወደ፡-

- ሀገርዎ
- ወይም ወደ ሌላ ሶስተኛ ሀገር ለመመለስ መወሰን ይችላሉ፤ ይህን ለማድረግ መብት ካለዎት።

በበረራዎች፣ በጉዞ ሰነዶች እና በጉዞ ዝግጅቶች ላይ እርዳታ ማግኘት ይችላሉ። እንዲሁም እንደ ብቁነትዎ የተወሰነ የገንዘብ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ።

በፈቃደኝነት ለመመለስ ከወሰኑ፣ የጥገኝነት ሂደትዎ ይቆማል እና ከአሁን በኋላ በ አይርላንድ የመቆየት መብት አይኖርዎትም።

በፈቃደኝነት መመለስ ከፈለጉ፣ በሲቲዌስት መቀበያ ማዕከል የሚገኘውን የፈቃደኝነት መመለሻ ክፍል Involuntaryreturns@justice.ie ኢሜይል ወይም በ+353 87 403 1651 ስልክ ቁጥር ያግኙ። ደህንነቱ የተጠበቀ እና ህጋዊ ተመላሽ ለማድረግ የመረጃ ምክር እንዲሁም እርዳታ ሊያገኙ ይችላሉ።



መረጃውን መቀበልዎን ማረጋገጫ

አንድ ባለሥልጣን ይህንን መረጃ እንደተቀበሉ እንዲያረጋግጡ ይጠይቅዎታል።

አንድ ነገር ካልገባዎት ወይም ተጨማሪ ጥያቄዎች ካሉዎት፣ ሁልጊዜ መጠየቅ ይችላሉ።



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፤ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ኅብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። የEUA በአውሮፓ ኅብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን በዚህ ብሮሽር ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነትን አይቀበልም። በዚህ ብሮሽር ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUA ሆነ ማናቸውም በEUA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025